



名譽贊助人：
香港特別行政區
行政長官梁振英先生

主席
汪明荃博士,SBS

副主席
阮兆輝先生,BBS,BH
龍貫天先生
李龍先生,MH
新劍郎先生,CEC

理事
王超群小姐
王潔清小姐
李奇峰先生
呂洪廣先生
杜章秀明女士
林克輝先生
林群翎小姐
高潤鴻先生
徐月明小姐
梁兆明先生
陳咏儀小姐
陳榮貴先生
陳鴻進先生
麥惠文先生
黃志光先生
黃肇生先生
溫玉瑜先生
廖國森先生
蔡之歲先生
黎耀威先生
劉惠鳴小姐
謝雪心小姐
鄭炳全先生
羅家英先生,MH

榮譽顧問：
李居明先生

名譽顧問：
王葛鳴博士,DBE,JP
余少華博士,JP
吳鳳平博士
梁安琪女士,BBS
陳幼堅先生,MH
陳祖澤先生,GBS,CBE,LVO,JP
劉千石先生,JP
蔡關穎琴律師,MH
黎子流先生
譚榮邦先生,SBS,JP

醫事顧問：
林建業醫生
袁漢醫生
鄧智偉醫生

財務顧問：
黃龍德會計師,PhD,BBS,JP

法律顧問：
廖成利律師
賴顯榮律師
(按姓氏筆劃序)

檔案編號：2016-0014

香港中區立法會道1號
立法會綜合大樓
民政事務委員會
李慧琼主席及全體議員

李主席及全體議員鈞鑒：

促請盡早通過重置上海街垃圾收集站及露宿者服務單位的議案 讓油麻地戲院第二期工程得以盡快開展

「油麻地戲院第二期工程」是粵劇界翹首以待的發展項目，因為它直接影響到粵劇的未來發展。本會留意到「油麻地戲院第二期工程」能否早日開展，須視乎「重置上海街垃圾收集站及露宿者服務單位」(重置計劃)議案，能否在貴會3月24日的會議上得到主席閣下及各位議員的支持。現特修此函，重申「油麻地戲院第二期工程」對業界發展的重要性，促請貴會支持重置計劃，讓「油麻地戲院第二期工程」能盡早開展。

「油麻地戲院第二期工程」對粵劇界的發展，極為重要，原因如下：

1 演出的即時需要：

演員和製作人員的角度：香港八和會館(八和)現時為油麻地戲院的場地伙伴，由2012年起在油麻地戲院推出「粵劇新秀演出系列」，至今已演出超過400場，深受觀眾的歡迎。我們在油麻地戲院籌劃演出已有四年多的實戰經驗，戲院的空間根本不能充份支援演出的需要。戲院的後台面積極小，加上舞台兩側的空間非常狹窄，演員的化妝、裝身(服裝間)，以至道具及佈景的擺放，均缺乏空間。現時，在迫不得已的情況下，部份佈景須放置在戲院外的小巷，除了影響每晚的演出素質外，也影響員工及公眾人士的人身安全。因此，我們促請儘快落實「油麻地戲院第二期工程」，擴建戲院的副舞台，解決演出的即時需要。



名譽贊助人:

香港特別行政區
行政長官梁振英先生

主席

汪明荃博士,SBS

副主席

阮兆輝先生,BBS,BH
龍貫天先生
李龍先生,MH
新劍郎先生,CEC

理事

王超群小姐
王潔清小姐
李奇峰先生
呂洪廣先生
杜韋秀明女士
林克輝先生
林群翎小姐
高潤鴻先生
徐月明小姐
梁兆明先生
陳咏儀小姐
陳榮貴先生
陳鴻進先生
麥惠文先生
黃志光先生
黃肇生先生
溫玉瑜先生
廖國森先生
蔡之歲先生
黎耀威先生
劉惠鳴小姐
謝雪心小姐
鄺炳全先生
羅家英先生,MH

榮譽顧問:

李居明先生

名譽顧問:

王葛鳴博士,DBE,JP
余少華博士,JP
吳鳳平博士
梁安琪女士,BBS
陳幼堅先生,MH
陳祖澤先生,GBS,CBE,LVO,JP
劉千石先生,JP
蔡關穎琴律師,MH
黎子流先生
譚榮邦先生,SBS,JP

醫事顧問:

林建業醫生
袁漢醫生
鄧智偉醫生

財務顧問:

黃龍德會計師,PhD,BBS,JP

法律顧問:

廖成利律師
賴顯榮律師
(按姓氏筆劃序)

觀眾的角度：現時油麻地大堂空間極小，根本無法容納所有等候入場的觀眾。支持我們演出的觀眾，在開場前往往需要站在戲院外的街道等候入場。粵劇的觀眾年齡偏大，加上我們也經常籌辦以學生為對象的推廣活動，要一群長者和中、小學生，站在人車繁忙的街道上等候入場，亦有一定的風險。除了大堂的空間狹小外，油麻地戲院的衛生間設施也嚴重不足，中場休息時，不少觀眾須使用戲院外的公廁。因此，我們促請儘快落實「油麻地戲院第二期工程」，擴建戲院的大堂及相應設施，解決觀眾的即時需要。

2 培訓的急切需要：八和傾盡己能籌劃「粵劇新秀演出系列」，就是為了全方位培訓粵劇的接班人，透過在油麻地戲院的密集式演出及舉辦培訓課程，為台前幕後的新人提供培訓及實踐的機會。如「油麻地戲院第二期工程」的培訓設施，能早日投入服務，我們的新秀就可以在固定及設備充足的排練室專心學藝，對他們的發展有決定性的作用。現時由於培訓場地不足，我們需要在不同地區租用不同的排練室，供新秀練功及排戲。如果新秀能將現時每天用在交通及趕場的時間來練習，相信效果一定更好。因此，我們促請儘快落實「油麻地戲院第二期工程」，增加培訓用的排練室，解決急切的培訓需要。

此外，八和的辦公室也處於油麻地區，粵劇業界全人也多為油麻地區居民。作為油麻地區的一份子，我們認為重置計劃也是本區發展的迫切項目：

3 社區發展的迫切需要：現址垃圾收集站已運作經年，相關的設備已老化，衛生條件每況愈下。油麻地區人口眾多，需要處理的垃圾量亦不斷提升，現址的垃圾站根本不勝負荷。我們相信新的垃圾收集站可配置更先進的設備，在效率、衛生等各方面應比現址的更為優勝。



名譽贊助人:

香港特別行政區
行政長官梁振英先生

主席

汪明荃博士,SBS

副主席

阮兆輝先生,BBS,BH
龍貫天先生
李龍先生,MH
新劍郎先生,CEC

理事

王超群小姐
王潔清小姐
李奇峰先生
呂洪廣先生
杜韋秀明女士
林克輝先生
林群翎小姐
高潤鴻先生
徐月明小姐
梁兆明先生
陳咏儀小姐
陳榮貴先生
陳鴻進先生
麥惠文先生
黃志光先生
黃肇生先生
溫玉瑜先生
廖國森先生
蔡之嵐先生
黎耀威先生
劉惠鳴小姐
謝雪心小姐
鄭炳全先生
羅家英先生,MH

榮譽顧問:

李居明先生

名譽顧問:

王葛鳴博士,DBE,JP
余少華博士,JP
吳鳳平博士
梁安琪女士,BBS
陳幼堅先生,MH
陳祖澤先生,GBS,CBE,LVO,JP
劉千石先生,JP
蔡關穎琴律師,MH
黎子流先生
譚榮邦先生,SBS,JP

醫事顧問:

林建業醫生
袁漢醫生
鄧智偉醫生

財務顧問:

黃龍德會計師,PhD,BBS,JP

法律顧問:

廖成利律師
賴顯榮律師
(按姓氏筆劃序)

我們明白通過及落實重置計劃，是開展「油麻地戲院第二期工程」的先決條件。社區衛生、露宿者生活和粵劇發展，均是市民日常生活及整體社會發展，不可或缺的重要部份，政府及議員們須正視和公平對待各個範疇的發展需要。我們注意到現時的重置方案，無論在通風、垃圾處理、樓層分隔(加建兩層用作康文署儲存倉庫及辦公室，以分隔垃圾站和露宿者服務單位)、露宿者服務單位的入口座向等，均有所調整，回應了用家的需要及大部份議員的關注；現時的重置方案，確能平衡各方面的發展需要。

我們深信 主席閣下和全體議員雄才大略，定能以平衡各方面發展為前提，作出最能維護各方需要的決定。因此，本人及粵劇界全體全人，懇請 貴會支持重置計劃，讓「油麻地戲院第二期工程」得以早日開展。如 貴會需要我們進一步說明目前使用油麻地戲院的問題，或培訓新一代粵劇從業員的挑戰，我們樂意親自向 貴會闡釋當中的困難和業界的急切的發展需要。順頌

時祺

香港八和會館主席汪明荃博士

二零一六年三月廿一日

副本抄送: 民政事務局局長劉江華先生
粵劇發展諮詢委員會主席鄒燦林先生
粵劇發展基金顧問委員會主席楊偉誠先生